



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES À
LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Réparation de réservoirs-carburant	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-201262/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20201262	Date 2020-01-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-662-77884	
File No. - N° de dossier hl662.EP076-201262	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-04	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Munz, Pam	Buyer Id - Id de l'acheteur hl662
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-9133 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 005 est soulevée afin pour répondre aux questions des fournisseurs et mettre à jour l'énoncé des travaux.

Q24 – Pour les bâtiments 5B et 91 (T82-F), ils ne fabriquent pas de conteneurs de déversement ULC à cette capacité. Êtes-vous satisfait d'un conteneur de déversement de tuyau de remplissage correspondant au conteneur de déversement T112?

R24 – Il n'y a pas de boîte de confinement de déversement à remplissage par le haut approuvée par l'ULC de 68 litres ou plus, donc cette recommandation a donc été retirée.

À: Pièce jointe 2 à l'Annexe A, Recommandations en ce qui concerne les réservoirs du bâtiment 5B

SUPPRIMER: 4. Retirer et remplacer l'enceinte de confinement des déversements et s'assurer qu'elle est approuvée ULC. Un minimum de 68 litres pour un temps de réaction de 2 secondes au point de raccordement.

À: Pièce jointe 2 à l'Annexe A, Recommandations en ce qui concerne les réservoirs du bâtiment 91 / T-82F

SUPPRIMER: 1. Retirer et remplacer l'enceinte de confinement des déversements et s'assurer qu'elle est approuvée ULC. Un minimum de 68 litres pour un temps de réaction de 2 secondes au point de raccordement.

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.